# **ECHO** Minnesota



# Emergency, Community and Health Outreach

Provide separate script for each item.
Please check one.

X Radio PSA (60-80 wds)

**X** Phone PSA (100-125 wds)

**X** TV PSA (144 characters)

- ☐ Print (trans. provided by you. *Unlimited word count*).
- ☐ Print (trans. provided by ECHO.
  Unlimited word count).

FINAL Draft: March 19, 2010

#### TIPS when WRITING FOR TRANSLATION

- Keep it brief. Most messages DOUBLE in length when translated.
- Keep it simple. Text should be at a 6<sup>th</sup> grade level or lower.
- Keep it clear. Any ambiguity causes difficulties in translation.
- Break it down by sentences (*as shown below*). The longer the paragraph, the more complicated the translation process for multi-media use.

### **ECHO PSA**

## **Affordable Housing**

[Note to translator: Be sure to translate the PSA title (above) into your language. Replace the English text below with your translated text. Thank you.]

[Note to reader: Be sure to read the website names slowly and clearly. Remember only 59 seconds of recording time is available.]

[1]

If you are looking for affordable housing, there are some things you need to know.

[2]

You should try not to spend more than one-third of your monthly income for housing.

[3]

People who plan to rent should learn about their rights, responsibilities and leases.

**[4]** 

People with low incomes may qualify to have some of the rent paid by the government.

[5]

People who plan to buy a home should take a class for new home-owners.

**[6]** 

For more information on affordable housing, go to echominnesota-dot-org.